



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 April 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов**

Часть XI Капитальные расходы

Раздел 33 Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	3
Общая направленность	3
Общие сведения о ресурсах	6
Прочая информация	10
A. Программы в области перестройки, переоборудования и капитального ремонта помещений	10
1. Центральные учреждения	10
2. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	11
3. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене	13
4. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби	14
5. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	15
6. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	16

* Переиздано по техническим причинам 20 мая 2015 года.

** Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/70/6/Add.1.



7.	Экономическая комиссия для Африки.	17
8.	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	18
B.	Общеорганизационная сеть Организации Объединенных Наций.	19

Общий обзор

Таблица 33.1

Финансовые ресурсы

(В долл. США)

Утвержденные ресурсы на 2014–2015 годы	109 864 500
Технические корректировки (исключение единовременных потребностей)	(52 012 100)
Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами	21 748 000
Изменения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дальнейшие сокращения)	(281 800)
Общее изменение объема ресурсов	(30 545 900)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2016–2017 годы ^a	79 318 600

^a По пересмотренным расценкам 2014–2015 годов.

Общая направленность

- 33.1 В настоящем разделе содержится информация об испрашиваемых ресурсах, предназначенных для капитальных мероприятий, а именно: перестройки, переоборудования и капитального ремонта основных объектов недвижимого имущества и инфраструктуры Организации Объединенных Наций во всем мире. Это включает модернизацию имеющихся зданий и технических сооружений. Ресурсы испрашиваются по этому разделу централизованно для обеспечения согласованного и систематического подхода к управлению сооружениями, капитальному ремонту и строительству, а также к проведению оперативной деятельности, связанной с информационно-коммуникационными технологиями. Следует отметить, что расходы по персоналу и смежные расходы на администрацию и управление деятельностью, предлагаемой в настоящем разделе, включены в соответствующие главные разделы предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов для Централных учреждений Организации Объединенных Наций, Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Экономической комиссии для Африки (ЭКА) и Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА). В разделе 33 не содержится информации об испрашиваемых ресурсах для покрытия расходов, связанных или не связанных с должностями, за исключением должностей временного персонала общего назначения, которые были утверждены Генеральной Ассамблеей для осуществления конкретных, ограниченных по времени проектов капитального строительства.
- 33.2 Для отнесения того или иного проекта к категории перестройки, переоборудования или капитального ремонта используются следующие давно установленные критерии:
- капиталоемкие проекты структурного характера, результатом которых являются существенная перестройка или переоборудование помещений или объектов инфраструктуры, либо физической либо информационно-технологической, относятся к категории перестройки и к переоборудованию;

- б) проекты по ремонту или замене существующих технических установок (например, для отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха) и систем (например, электро-снабжения, информационных технологий и безопасности) или по общему содержанию объектов и служб в исправном состоянии относятся к категории капитального ремонта.
- 33.3 Что касается тех компонентов представленных в разделе 33 предложений, которые относятся к категории «капитальный ремонт», то большинство проектов носят регулярный характер и отражают текущую деятельность по поддержанию зданий в исправном состоянии и по обеспечению надежности физической и информационно-технологической инфраструктуры, позволяющей смягчать последствия перебоев в оперативном обслуживании. Проекты, относящиеся к категории перестройки и переоборудования, являются, как правило, единовременными, и сроки их исполнения, ввиду больших масштабов и сложности работ, могут превышать один двухгодичный период (многолетние проекты).
- 33.4 Проекты, представленные в данном разделе, связаны с: а) подпрограммой 4 «Вспомогательное обслуживание», подпрограммой 5 «Стратегическое управление и координация в сфере применения информационно-коммуникационных технологий» и подпрограммой 6 «Информационно-коммуникационное обеспечение оперативной деятельности» раздела А, посвященного Центральным учреждениям; и б) подпрограммой 4 «Вспомогательное обслуживание» и подпрограммой 6 «Информационно-коммуникационное обеспечение оперативной деятельности» раздела В, посвященного Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве, раздела С, посвященного Отделению Организации Объединенных Наций в Вене, и раздела D, посвященного Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби, программы 25 «Управленческое и вспомогательное обслуживание» двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов (A/69/6/Rev.1).
- 33.5 Общие задачи этих подпрограмм заключаются в том, чтобы обеспечивать эффективное и результативное функционирование Секретариата в плане эксплуатации служебных и конференционных помещений и управления имуществом и обеспечивать эффективное достижение стратегических, функциональных и оперативных целей Организации на результативной и транспарентной основе посредством более широкого применения информационно-коммуникационных технологий. Ожидаемые достижения и показатели достижения результатов, имеющие отношение к выполнению указанных выше задач, включены в логическую схему работы Управления централизованного вспомогательного обслуживания, Управления информационно-коммуникационных технологий и административных служб в Женеве, Вене и Найроби.
- 33.6 В Центральном учреждении предлагаемые по данному разделу проекты находятся в ведении, соответственно, Управления централизованного вспомогательного обслуживания и Управления информационно-коммуникационных технологий. Административные службы в Женеве, Вене и Найроби и региональные комиссии несут в рамках своих соответствующих сфер компетенции ответственность за осуществление своих проектов по этому разделу и за распоряжение соответствующими ресурсами. Предложенные проекты, касающиеся охраны и безопасности помещений Организации Объединенных Наций во всех основных местах службы, будут осуществляться в тесной координации с Департаментом по вопросам охраны и безопасности.
- 33.7 В соответствии с резолюцией 52/220 Генеральной Ассамблеи при осуществлении проектов в области эксплуатации помещений Управление централизованного вспомогательного обслуживания будет играть свою координирующую роль путем обеспечения комплексной и скоординированной политики и руководящих принципов в области управления и технической помощи для мест службы вне Центральном учреждении. Управление централизованного вспомогательного обслуживания использовало возможности в рамках существующей организа-

ционной структуры для предоставления консультаций и рекомендаций в связи с рядом зарубежных проектов. В двухгодичном периоде 2010–2011 годов существующий потенциал Управления был укреплен за счет учреждения при Службе эксплуатации помещений Группы по управлению имуществом за рубежом. Группа отвечает за предоставление руководящих указаний, оказание поддержки и технической помощи периферийным отделениям и региональным комиссиям в вопросах планирования, управления и контроля в связи с осуществляемыми ими проектами капитального строительства. Генеральная Ассамблея, в частности в резолюции 69/262, подтвердила, что Управление должно оказывать поддержку в осуществлении проектов эксплуатации зданий и сооружений, находящихся в других странах, и обратила особое внимание на важность руководящих указаний, взаимодействия и координации в отношениях между Секретариатом Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и другими местами службы.

- 33.8 Генеральный секретарь в своем докладе A/69/760 представил на рассмотрение Генеральной Ассамблее результаты стратегического обзора капитальных активов¹. В докладе была представлена двадцатилетняя программа эксплуатации зданий и сооружений на период 2018–2037 годов, в которую включены находящиеся в собственности и арендуемые здания восьми главных отделений (Нью-Йорк, Женева, Вена, Найроби, Аддис-Абеба, Бангкок, Бейрут и Сантьяго) и 20 субрегиональных комиссий. Стратегический обзор капитальных активов в настоящий момент находится на последнем этапе трехэтапного процесса, который включает разработку и создание последовательно обновляемой базы данных для использования в целях мониторинга и подготовки докладов об исполнении проектов.
- 33.9 В своей резолюции 69/262 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря более точно оценивать потенциальные затраты и выгоды, связанные с осуществлением программы профилактических работ, по сравнению с нынешним подходом, основанным на реагировании на возникающие проблемы, и подтвердила, что при выдвижении любых возможных предложений по результатам стратегического обзора капитальных активов, которые будут иметь последствия для бюджета, должна соблюдаться процедура, изложенная в Финансовых положениях и правилах Организации Объединенных Наций. Соответственно, объем предлагаемых ассигнований по данному разделу был определен на основе установленной методологии, но с учетом результатов стратегического обзора капитальных активов.
- 33.10 В связи с подготовкой предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов Управление централизованного вспомогательного обслуживания произвело обзор предложенных мероприятий, для которых будет производиться запрос ресурсов по разделу 33 для каждого подразделения, расположенного вне Централных учреждений, и региональных комиссий, оказывая, в случае необходимости, техническую и консультативную помощь, с тем чтобы обеспечить эффективное планирование и оценочное исчисление расходов в отношении имущества Организации и эффективного общего управления.
- 33.11 Управление информационно-коммуникационных технологий, созданное в соответствии с резолюцией 63/262, отвечает за руководство работой по подготовке и внедрению общеоргани-

¹ Стратегический обзор капитальных активов был разработан в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 66/259 и 68/247В. Координацию стратегического обзора капитальных активов осуществляет Группа по управлению имуществом за рубежом Управления централизованного вспомогательного обслуживания в тесном взаимодействии с временной Группой по управлению имуществом, группой по реализации проекта внедрения международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) и группой по проекту системы «Умоджа» в целях обеспечения непрерывного характера осуществления организационных инициатив и стратегий, связанных с управлением объектами недвижимости.

зационной стратегии и стандартов в сфере информационно-коммуникационных технологий, а также обеспечивает эффективное использование ресурсов при модернизации информационно-коммуникационных систем и совершенствование обслуживания в области информационно-коммуникационных технологий. Управление определяет общую стратегическую направленность работы и создает общеорганизационные системы и инфраструктуру, с тем чтобы добиться слаженности и координации в работе. В этом контексте Управление информационно-коммуникационных технологий отвечает за централизованное управление проектами модернизации глобальной сетевой инфраструктуры отделений Организации Объединенных Наций за пределами Центральных учреждений и региональных комиссий в рамках проекта создания общеорганизационной сети, направленного на унификацию аппаратных средств сетевой инфраструктуры и приведение всех сетей по всему миру к единому стандарту функциональности, качества и надежности.

Общие сведения о ресурсах

33.12 Общий объем ресурсов, которые предлагается выделить по данному разделу бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов, составляет до пересчета 79 318 600 долл. США, что на 30 545 900 долл. США (27,8 процента) в чистом выражении меньше объема ассигнований на двухгодичный период 2014–2015 годов. Изменение объема ресурсов обусловлено тремя факторами, а именно: а) техническими корректировками в связи с исключением единовременных потребностей; б) новыми мандатами и перераспределением ресурсов между компонентами; и с) изменением объема ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дальнейшие сокращения). Предлагаемое сокращение объема ресурсов не отразится на возможности полного и эффективного выполнения мандата.

33.13 Распределение ресурсов показано в таблицах 33.2–33.4 ниже.

Таблица 33.2

Финансовые ресурсы с разбивкой по компонентам

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Компонент	Изменения в объеме ресурсов										Смета на 2016–2017 гг.	
	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Техническая корректировка (единовременные потребности, предельная на двухгодичный период)	Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами	Дальнейшие сокращения в соответствии с резолюцией 69/264	Экономия средств в соответствии с резолюцией 69/264	Общее изменение объема ресурсов	В процентах	Итого до пересчета	Сумма пересчета		
А. Перестройка и переоборудование												
1. Центральные учреждения	11 994,4	5 190,7	–	1 138,2	–	–	1 138,2	21,9	6 328,9	294,5	6 623,4	
2. Женева	4 481,9	48 594,5	(44 532,1)	(303,5)	(6,5)	–	(44 842,1)	(92,3)	3 752,4	4,5	3 756,9	
3. Вена	2 665,3	2 160,3	–	(55,6)	(10,6)	–	(66,2)	(3,1)	2 094,1	27,5	2 121,6	
4. Найроби	2 652,1	3 515,1	–	(750,1)	(10,0)	–	(760,1)	(21,6)	2 755,0	268,3	3 023,3	

Раздел 33 Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений

Компонент	Изменения в объеме ресурсов										
	Расходы за 2012–2013 гг.	Ассигнования на 2014–2015 гг.	Техническая коррективка (единовременные потребности должности на двухгодичный период)	Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами	Дальнейшие сокращения в соответствии с резолюцией 69/264	Экономия средств в соответствии с резолюцией 69/264	Общее изменение объема ресурсов	В процентах	Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2016–2017 гг.
5. ЭСКАТО	2 571,5	2 052,6	–	8 416,6	(12,8)	–	8 403,8	409,4	10 456,4	909,7	11 366,1
6. ЭКЛАК	926,2	984,7	–	385,8	–	–	385,8	39,2	1 370,5	87,7	1 458,2
7. ЭКА	1 899,4	4 367,6	(2 126,2)	13 446,9	–	–	11 320,7	259,2	15 688,3	2 552,0	18 240,3
8. ЭСКЗА	100,5	5 426,6	(5 353,8)	52,8	–	–	(5 301,0)	(97,7)	125,6	10,3	135,9
Итого, А	27 291,3	72 292,1	(52 012,1)	22 331,1	(39,9)	–	(29 720,9)	(41,1)	42 571,2	4 154,5	46 725,7
В. Капитальный ремонт											
1. Центральные учреждения	11 390,6	11 191,5	–	1 173,4	(48,4)	–	1 125,0	10,1	12 316,5	573,1	12 889,6
2. Женева	14 361,1	11 127,9	–	303,5	(67,5)	–	236,0	2,1	11 363,9	12,5	11 376,4
3. Вена	1 035,1	1 295,3	–	(54,2)	(6,2)	–	(60,4)	(4,7)	1 234,9	16,3	1 251,2
4. Найроби	2 854,2	2 961,2	–	750,1	(21,5)	–	728,6	24,6	3 689,8	359,5	4 049,3
5. ЭСКАТО	710,2	583,0	–	583,4	–	–	583,4	100,1	1 166,4	96,4	1 262,8
6. ЭКЛАК	1 466,9	1 555,7	–	(385,8)	(12,4)	–	(398,2)	(25,6)	1 157,5	74,1	1 231,6
7. ЭКА	1 111,3	1 922,8	–	(698,9)	(20,3)	–	(719,2)	(37,4)	1 203,6	187,2	1 390,8
8. ЭСКЗА	313,3	409,2	–	57,0	(2,4)	–	54,6	13,3	463,8	37,9	501,7
Итого, В	33 242,7	31 046,6	–	1 728,5	(178,7)	–	1 549,8	5,0	32 596,4	1 357,0	33 953,4
С. Общеорганизационная сеть Организации Объединенных Наций											
	6 831,7	6 525,8	–	(2 311,6)	(63,2)	–	(2 374,8)	(36,4)	4 151,0	193,2	4 344,2
Всего	67 365,8	109 864,5	(52 012,1)	21 748,0	(281,8)	–	(30 545,9)	(27,8)	79 318,6	5 704,7	85 023,3

Таблица 33.3

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

	Регулярный бюджет
А. Перестройка и переоборудование	53,7
В. Капитальный ремонт	41,1
С. Общеорганизационная сеть Организации Объединенных Наций	5,2
Всего	100,0

Технические корректировки

- 33.14 Изменения в объеме ресурсов отражают исключение единовременных потребностей в объеме 52 012 100 долл. США, утвержденных на двухгодичный период 2014–2015 годов и связанных с: а) единовременными ассигнованиями (44 532 100 долл. США) на деятельность по проектам в рамках стратегического плана сохранения наследия в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 68/247 и 69/262; б) единовременными ассигнованиями (5 353 800 долл. США) на осуществление мер, утвержденных Генеральной Ассамблеей в резолюции 68/247В и направленных на снижение рисков в целях повышения безопасности персонала Организации Объединенных Наций в Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, базирующейся в Бейруте; и с) единовременными ассигнованиями на консультативные услуги, связанными с ремонтом здания Дома Африки (2 126 200 долл. США) и утвержденными Генеральной Ассамблеей в резолюции 69/262.

Новые мандаты и перераспределение ресурсов между компонентами

- 33.15 Испрашиваемые ресурсы в объеме 21 748 000 долл. США включают: а) дополнительные ресурсы на цели ремонта здания Дома Африки в соответствии с резолюцией 69/262 Генеральной Ассамблеи (12 748 000) долл. США; б) ассигнования на цели реализации проекта по повышению сейсмостойкости и замене оборудования и систем в зданиях ЭСКАТО (9 000 000 долл. США) в соответствии с резолюцией 69/274 Генеральной Ассамблеи; и с) перераспределение ресурсов между компонентом А «Перестройка и переоборудование», компонентом В «Капитальный ремонт» и компонентом С «Общеорганизационная сеть Организации Объединенных Наций» с учетом прогнозируемых оперативных потребностей на двухгодичный период 2016–2017 годов и без изменения общего объема испрашиваемых ресурсов.

Изменения в объеме ресурсов в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи (дополнительные сокращения)

- 33.16 Предлагается изменение объема ресурсов на 281 800 долл. США в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи по компонентам «Перестройка и переоборудование» (39 900 долл. США), «Капитальный ремонт» (178 700 долл. США) и «Общеорганизационная сеть Организации Объединенных Наций» (63 200 долл. США) с учетом дальнейших сокращений, которые различные отделения планируют осуществить в двухгодичном периоде 2016–2017 годов.

Структура предлагаемой деятельности

- 33.17 Каждые два года руководители программ проводят перераспределение ресурсов по разделу 33, включая пересмотр приоритетов, поскольку данный раздел предусматривает комплекс программных мероприятий, из которых лишь часть обусловливает регулярные потребности по компоненту «капитальный ремонт», а основную часть образуют новые или многолетние проекты конкретных капитальных работ. Каждый предлагаемый бюджет по программам на новый двухгодичный период отражает завершение одних единовременных мероприятий и введение вместо них новых единовременных мероприятий.
- 33.18 В таблице 33.4 ниже потребности в ресурсах в связи с проектами перестройки, переоборудования и капитального ремонта, предложенными в рамках настоящего раздела, представлены в разбивке по следующим подкатегориям: а) перенесенные на более поздние сроки мероприятия; б) многолетние поэтапные проекты; с) регулярные проекты; и d) новые мероприятия. Такая разбивка по подкатегориям позволяет получить представление о характере и продолжительности комплекса мероприятий, предлагаемых по разделу 33.

Таблица 33.4

Характер и продолжительность проектов, предложенных на двухгодичный период 2016–2017 годов, с разбивкой по местам службы (до пересчета)
(В тыс. долл. США)

Описание	Централь- ные учре- ждения	Женева	Вена	Найроби	ЭСКАТО	ЭКЛАК	ЭКА	ЭСКЗА	Всего
А. Перестройка и переобору- дование									
Мероприятия, перене- сенные с предыдущего периода (периодов)	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Многолетние поэтапные проекты	3 630,0	1 747,4	–	1 322,4	9 300,0*	593,1	15 363,3	–	31 956,2
Регулярные мероприятия	2 499,5	–	2 094,1	250,0	–	55,0	325,0	125,6	5 349,2
Новые мероприятия на 2016–2017 годы	199,4	2 005,0	–	1 182,6	1 156,4	722,4	–	–	5 265,8
Итого, А	6 328,9	3 752,4	2 094,1	2 755,0	10 456,4	1 370,5	15 688,3	125,6	42 571,2
В. Капитальный ремонт									
Мероприятия, перене- сенные с предыдущего периода (периодов)	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Многолетние поэтапные проекты	–	4 354,3	–	959,0	–	621,0	–	–	5 934,3
Регулярные мероприятия	12 316,5	5 152,1	1 234,9	2 339,8	–	125,6	350,0	463,8	21 982,7
Новые мероприятия на 2016–2017 годы	–	1 857,5	–	391,0	1 166,4	410,9	853,6	–	4 679,4
Итого, В	12 316,5	11 363,9	1 234,9	3 689,8	1 166,4	1 157,5	1 203,6	463,8	32 596,4
С. Общеорганизационная сеть Организации Объ- единенных Наций									
Регулярные мероприятия	4 151,0	–	–	–	–	–	–	–	4 151,0
Всего	22 796,4	15 116,3	3 329,0	6 444,8	11 622,8	2 528,0	16 891,9	589,4	79 318,6

* Эта сумма включает 9 000 000 долл. США на цели реализации в двухгодичном периоде 2016–2017 годов предлагаемого проекта по повышению сейсмостойкости и замене активов по окончании их жизненного цикла, который представляет собой крупный многолетний проект, осуществляемый в несколько этапов. Хотя этот проект попадает в категорию «новые мероприятия», ресурсы на подготовку оценки, технико-экономического обоснования и инженерной экспертизы были утверждены в бюджете по программам на предыдущие двухгодичные периоды.

33.19 Как показано в таблице 33.4 выше, ряд проектов, по которым в рамках данного раздела запрашиваются ресурсы на двухгодичный период 2016–2017 годов, представляют собой начало или продолжение многолетних проектов (37 890 500 долл. США), таких, как, например, ремонт здания Дома Африки (ЭКА) и проект по повышению сейсмостойкости и замене активов по окончании их жизненного цикла (ЭСКАТО).

- 33.20 Что касается ассигнований на регулярные мероприятия (31 482 900 долл. США), то основная их часть приходится на компонент «капитальный ремонт» (21 982 700 долл. США) и относительно небольшая часть — на компонент «перестройка и переоборудование» (5 349 200 долл. США), а также на общеорганизационные потребности, связанные с информационно-коммуникационными технологиями, в рамках компонента «Общеорганизационная сеть Организации Объединенных Наций» (4 151 000 долл. США). Остальная часть испрашиваемых ресурсов предназначена для осуществления новых мероприятий в двухгодичном периоде 2016–2017 годов (9 945 200 долл. США).

Прочая информация

- 33.21 Вышеизложенные предложения следует рассматривать в контексте стоимости (за исключением земли) зданий и помещений, принадлежащих Организации Объединенных Наций. Информация о последних оценках зданий, принадлежащих Организации Объединенных Наций, с разбивкой по местам службы приводится в приложении I к докладу о стратегическом обзоре капитальных активов (A/69/760).

А. Программы в области перестройки, переоборудования и капитального ремонта помещений

1. Центральные учреждения

Потребности в ресурсах (до пересчета): 18 645 400 долл. США

- 33.22 Общая сумма ассигнований для Центральных учреждений в размере 18 645 400 долл. США состоит из суммы в размере 6 328 900 долл. США, предназначенной для перестройки и переоборудования, причем примерно 57,4 процента предложений являются многолетними поэтапными проектами, 39,5 процента — регулярными проектами и 3,2 процента — новыми проектами, и суммы в размере 12 316 500 долл. США на проекты капитального ремонта, все из которых являются регулярными.
- 33.23 Ассигнования по компоненту «Перестройка и переоборудование» в размере 6 328 900 долл. США будут покрывать следующие расходы:

(В долл. США)

а) Переоборудование зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	199 400
б) Модернизация инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий	6 129 500
Всего	6 328 900

- 33.24 Ассигнования по компоненту «Капитальный ремонт» в размере 12 316 500 долл. США предназначены для покрытия расходов на техническое обслуживание помещений Центральных учреждений и в сводном виде выглядят следующим образом:

(В долл. США)

а) Капитальный ремонт зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	8 229 900
б) Капитальный ремонт конференционных помещений и соответствующей инфраструктуры	404 200
в) Капитальный ремонт объектов системы охраны и безопасности	3 682 400
Всего	12 316 500

- 33.25 Общая сумма ассигнований, составляющая 18 645 400 долл. США, на 2 263 200 долл. США, или 13,8 процента, в чистом выражении больше объема ассигнований на двухгодичный период 2014–2015 годов. Это увеличение является результатом суммарных последствий:
- а) перераспределения суммы в 2 311 600 долл. США из компонента С «Общественная сеть Организации Объединенных Наций» в компонент А «Перестройка и переоборудование» в целях удовлетворения возросших потребностей, связанных с обновлением организационных систем хранения данных и заменой серверов (1 138 200 долл. США), а также увеличения потребностей в ресурсах по компоненту В «Капитальный ремонт» на техническое обслуживание информационно-технологических компонентов систем охраны и безопасности (1 173 400 долл. США) в комплексе Централных учреждений, что в незначительной степени компенсируется б) сокращением расходов на 48 400 долл. США в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.

2. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве

Потребности в ресурсах (до пересчета): 15 116 300 долл. США

- 33.26 Общая сумма ассигнований для Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве в размере 15 116 300 долл. США включает сумму в 3 752 400 долл. США, предназначенную для перестройки и переоборудования, причем примерно 46,6 процента ассигнований приходится на многолетние поэтапные проекты, а 53,4 процента — на новые проекты, и сумму в размере 11 363 900 долл. США, предназначенную для проектов капитального ремонта, причем примерно 38,3 процента средств приходится на многолетние поэтапные проекты, 45,4 процента — на регулярные проекты и 16,3 процента — на новые проекты.
- 33.27 Предложенные потребности в ресурсах на предстоящий двухгодичный период 2016–2017 годов были определены на стратегической и планомерной основе во избежание необходимости повторной работы в рамках стратегического плана сохранения наследия в случае, если Генеральная Ассамблея санкционирует начало его реализации. При определении предложенных потребностей в ресурсах принимались во внимание существующие значительные трудности в плане технического обслуживания, а также необходимость:
- обеспечивать охрану здоровья, безопасность и защиту делегатов, сотрудников, подрядчиков и посетителей Дворца Наций;
 - обеспечивать непрерывность работы и пригодность к эксплуатации зданий комплекса Дворца Наций и снижать риски отказа в работе, закрытия конференционных залов и перерывов в сессионных заседаниях, а также продолжать обеспечивать средства конференционного обслуживания для государств-членов;

- с) производить надлежащие капиталовложения в целях осуществления на регулярной основе текущей деятельности по обслуживанию инфраструктуры во избежание необходимости более дорогостоящих мер в будущем;
- д) использовать помещения во Дворце Наций более эффективным и экономным образом, в полной мере задействуя имеющуюся площадь служебных помещений, с тем чтобы разместить на территории Дворца большее количество структурных подразделений и снизить эксплуатационные издержки.
- 33.28 Общая сумма ассигнований на 44 606 100 долл. США меньше объема ассигнований в двухгодичном периоде 2014–2015 годов, что обусловлено: а) исключением единовременных потребностей (44 532 100 долл. США), утвержденных на двухгодичный период 2014–2015 годов для осуществления деятельности, связанной со стратегическим планом сохранения наследия, и б) дальнейшими сокращениями (74 000 долл. США) в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи. Предлагается перераспределить ассигнования (303 500 долл. США) из компонента А «Перестройка и переоборудование» в компонент В «Капитальный ремонт» для отделения в Женеве без изменения общего объема испрашиваемых ассигнований в целях лучшего учета оперативных потребностей в рассматриваемом двухгодичном периоде.
- 33.29 Ассигнования по компоненту «Перестройка и переоборудование» в размере 3 752 400 долл. США предназначены для покрытия следующих расходов:

(В долл. США)

а) Переоборудование зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	2 005 000
б) Модернизация инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий	1 317 400
с) Переоборудование помещений для инвалидов	430 000
Всего	3 752 400

- 33.30 Ассигнования по компоненту «Капитальный ремонт» в размере 11 363 900 долл. США предназначены для проведения работ, связанных с системами отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха, туалетными комнатами для инвалидов с санитарно-гигиеническими колоннами, обслуживанием систем электроснабжения, ремонтом систем гидро- и теплоизоляции и срочным ремонтом несущих конструкций и архитектурной отделки, включая замену лифтов, ремонт карнизов крыши и каменного фасада и выполнение других ремонтно-эксплуатационных работ, в целях обеспечения надежности помещений и безопасности делегатов, сотрудников и посетителей. В сводном виде ассигнования на капитальный ремонт выглядят следующим образом:

(В долл. США)

а) Капитальный ремонт зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	7 787 000
б) Капитальный ремонт объектов системы охраны и безопасности	3 576 900
Всего	11 363 900

3. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 329 000 долл. США

- 33.31 Общая сумма ассигнований в размере 3 329 000 долл. США состоит из суммы в 2 094 100 долл. США на цели перестройки и переоборудования, причем 100 процентов ассигнований приходится на регулярные проекты, и суммы в размере 1 234 900 долл. США на цели капитального ремонта, также целиком предназначенной для реализации регулярных проектов.
- 33.32 Ресурсы, испрашиваемые на двухгодичный период 2016–2017 годов, включают ассигнования для покрытия доли Отделения Организации Объединенных Наций в Вене в расходах по переоборудованию и обслуживанию Венского международного центра, управление которым осуществляется Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию по принципу совместного несения расходов на основе соглашения между базирующимися в Центре организациями и правительством страны пребывания (применительно к проектам капитального ремонта). Испрашиваемая сумма исчислена исходя из доли Отделения Организации Объединенных Наций в Вене в общих расходах на перестройку, переоборудование и капитальный ремонт помещений, которая на сегодняшний день составляет 22,67 процента².
- 33.33 Общая сумма ассигнований на 126 600 долл. США, или 3,7 процента, в чистом выражении меньше объема ассигнований на двухгодичный период 2014–2015 годов в соответствии с обновленной оценкой потребностей в ресурсах на перестройку и переоборудование и капитальный ремонт.
- 33.34 Ассигнования по компоненту «Перестройка и переоборудование» в размере 2 094 100 долл. США предназначены для покрытия доли Отделения Организации Объединенных Наций в Вене в ресурсах Общего фонда эксплуатационного обслуживания зданий на основе соглашения между организациями, располагающимися в Венском международном центре.
- 33.35 Ассигнования по компоненту «Перестройка и переоборудование» в сводном виде выглядят следующим образом:

(В долл. США)

а) Доля расходов на переоборудование зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	2 094 100
Всего	2 094 100

- 33.36 Ассигнования по компоненту «Капитальный ремонт» в размере 1 234 900 долл. США предназначены для покрытия доли Отделения Организации Объединенных Наций в Вене в ресурсах Общего фонда для финансирования крупных ремонтно-восстановительных работ на основе соглашения между правительством страны пребывания и базирующимися в Венском международном центре организациями. В сводном виде ассигнования по компоненту «Капитальный ремонт» выглядят следующим образом:

² Этот коэффициент остался без изменений по сравнению с двухгодичным периодом 2014–2015 годов и снизился по сравнению с коэффициентом в 22,843 процента, который применялся в двухгодичном периоде 2012–2013 годов. Данный коэффициент, отражающий соответствующую долю в общих расходах, рассчитывается на основе совокупных данных по площади занимаемых помещений, численности штатного расписания и рабочей нагрузке четырех организаций.

(В долл. США)

а) Доля расходов на капитальный ремонт зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	1 234 900
Всего	1 234 900

4. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 444 800 долл. США

- 33.37 Общая сумма ассигнований в размере 6 444 800 долл. США состоит из суммы в размере 2 755 000 долл. США, предназначенной для перестройки и переоборудования (48,0 процента ассигнований приходится на многолетние поэтапные проекты, 42,9 процента — на новые проекты и 9,1 процента — на регулярные проекты), и суммы в размере 3 689 800 долл. США, предназначенной для капитального ремонта (26,0 процента ассигнований приходится на многолетние поэтапные проекты, 10,6 процента — на новые проекты и 63,4 процента — на регулярные проекты).
- 33.38 Общая сумма ассигнований отражает сокращение на 31 500 долл. США, или 0,5 процента, по сравнению с объемом ассигнований на двухгодичный период 2014–2015 годов. Это уменьшение расходов отражает дальнейшие сокращения в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи. Потребности в ресурсах (750 100 долл. США) предлагается перераспределить между перестройкой и переоборудованием (компонент А) и капитальным ремонтом (компонент В) в Найроби, с тем чтобы лучше отразить оперативные потребности на двухгодичный период без каких-либо последствий для общего объема предлагаемых ассигнований.
- 33.39 Ассигнования, выделяемые на перестройку и переоборудование в размере 2 755 000 долл. США, будут покрывать следующие расходы:

(В долл. США)

а) Переоборудование зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	2 555 000
б) Модернизация инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий	200 000
Всего	2 755 000

- 33.40 Ассигнования на капитальный ремонт в размере 3 689 800 долл. США предназначены для проведения работ, связанных с электротехническими системами; эксплуатационно-техническим обслуживанием зданий, помещений для гражданского персонала и санузлов; заменой противопожарного оборудования; модернизацией противопожарных систем и систем снабжения питьевой водой; восстановлением биологического пруда. В сводном виде ассигнования выглядят следующим образом:

(В долл. США)

а) Капитальный ремонт зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	1 753 200
б) Капитальный ремонт объектов системы охраны и безопасности	1 936 600
Всего	3 689 800

5. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Потребности в ресурсах (до пересчета): 11 622 800 долл. США

- 33.41 Общая сумма ассигнований в размере 11 622 800 долл. США состоит из суммы в размере 10 456 400 долл. США, предназначенной для перестройки и переоборудования (примерно 88,9 процента ассигнований приходится на многолетние поэтапные проекты и 11,1 процента — на новые проекты), и суммы в размере 1 166 400 долл. США, предназначенной для капитального ремонта, который по сути предусматривает проведение периодических мероприятий, но состоит из отдельных новых проектов на двухгодичный период 2016–2017 годов.
- 33.42 Общая сумма ассигнований отражает чистое увеличение на 8 987 200 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на двухгодичный период 2014–2015 годов. Это увеличение обусловлено предлагаемым началом реализации первого этапа проекта повышения сейсмостойкости и замены активов на протяжении «жизненного цикла» в целях устранения потенциальных сбоев в системе конструктивных элементов здания при сейсмических нагрузках (9 000 000 долл. США) в соответствии с резолюцией 69/274 Генеральной Ассамблеи и компенсируется незначительным сокращением (12 800 долл. США) в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи. Предлагается перераспределить потребности в ресурсах (583 400 долл. США) между перестройкой и переоборудованием (компонент А) и капитальным ремонтом (компонент В) в Комиссии, с тем чтобы лучше отразить оперативные потребности на двухгодичный период без каких-либо последствий для общего объема предлагаемых ассигнований.
- 33.43 Ассигнования, выделяемые на перестройку и переоборудование в размере 10 456 400 долл. США, будут покрывать следующие расходы:

(В долл. США)

a)	Предлагаемый проект повышения сейсмостойкости и замены активов на протяжении «жизненного цикла»	9 000 000
b)	Переоборудование зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	148 000
c)	Модернизация инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий	218 400
d)	Переоборудование конференционных помещений и соответствующей инфраструктуры	440 000
e)	Модернизация объектов системы охраны и безопасности	650 000
Всего		10 456 000

- 33.44 Ассигнования на капитальный ремонт в размере 1 166 400 долл. США предназначены для проведения следующих работ, связанных с ремонтом здания и заменой крупномасштабного оборудования:

(В долл. США)

a)	Капитальный ремонт зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	325 400
b)	Капитальный ремонт конференционных помещений и соответствующей инфраструктуры	841 000
Всего		1 166 400

- 33.45 По статье проекта повышения сейсмостойкости и замены активов на протяжении «жизненного цикла» испрашиваемые ресурсы в размере 9 000 000 на двухгодичный период 2016–2017 годов обусловлены расходами на предлагаемом первом этапе проекта, которые включают учреждение группы по управлению проектом, расходы на консультантов и начало строительных работ в целях создания подменных помещений. Предварительный проектный план, как указано в докладе о стратегическом обзоре капитальных активов (A/69/760, диаграмма I), заключался в выполнении строительных работ в течение нескольких двухгодичных периодов. Данные ориентировочные сроки в настоящее время пересматриваются в целях определения возможности реализации проекта в более сжатые сроки. Подробная информация о масштабе, графике и общей стоимости предлагаемого проекта будет включена в доклад Генерального секретаря, который будет представлен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в ходе основной части ее семидесятой сессии.

6. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 528 000 долл. США

- 33.46 Общая сумма ассигнований в размере 2 528 000 долл. США состоит из суммы в размере 1 370 500 долл. США, предназначенной для перестройки и переоборудования (примерно 43,3 процента ассигнований приходится на многолетние поэтапные проекты, 4,0 процента — на регулярные проекты и 52,7 процента — на новые проекты), и суммы в размере 1 157 500 долл. США, предназначенной для капитального ремонта (примерно 53,7 процента ассигнований приходится на многолетние поэтапные проекты, 10,9 процента — на регулярные проекты и 35,5 процента — на новые проекты).
- 33.47 Общая сумма ассигнований отражает уменьшение на 12 400 долл. США по сравнению с ассигнованиями на двухгодичный период 2014–2015 годов, которое связано с дальнейшими сокращениями в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи. Предлагается перераспределить потребности в ресурсах (385 800 долл. США) между перестройкой и переоборудованием (компонент А) и капитальным ремонтом (компонент В) в Комиссии, с тем чтобы лучше отразить оперативные потребности на двухгодичный период без каких-либо последствий для общего объема предлагаемых ассигнований.
- 33.48 Ассигнования, выделяемые на перестройку и переоборудование в размере 1 370 500 долл. США, будут покрывать следующие расходы:

(В долл. США)

a)	Переоборудование зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	1 259 800
b)	Модернизация помещений для инвалидов	55 700
c)	Модернизация объектов системы охраны и безопасности	55 000
Всего		1 370 500

- 33.49 Ассигнования на капитальный ремонт в размере 1 157 500 долл. США предназначены для покрытия расходов на обслуживание и очистку фасада главного здания, функциональную модернизацию здания типографии, замену водопроводно-канализационных сетей и обслуживание систем безопасности. В сводном виде ассигнования на капитальный ремонт выглядят следующим образом:

(В долл. США)

a)	Капитальный ремонт зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	518 500
b)	Капитальный ремонт объектов системы охраны и безопасности	639 000
Всего		1 157 500

7. Экономическая комиссия для Африки

Потребности в ресурсах (до пересчета): 16 891 900 долл. США

33.50 Общая сумма ассигнований в размере 16 891 900 долл. США состоит из суммы в размере 15 688 300 долл. США, предназначенной для перестройки и переоборудования (примерно 97,9 процента ассигнований приходится на многолетние поэтапные проекты и 2,1 процента — на регулярные проекты), и суммы в размере 1 203 600 долл. США, предназначенной для капитального ремонта (29,1 процента ассигнований приходится на регулярные проекты и 70,9 процента — на новые проекты).

33.51 Общая сумма ассигнований отражает увеличение на 10 601 500 долл. США по сравнению с объемом ресурсов по пересмотренным расценкам на двухгодичный период 2014–2015 годов. Чистое увеличение отражает: а) исключение единовременных потребностей, связанных с ремонтом здания Дома Африки в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов (2 126 200 долл. США); б) дальнейшие сокращения (20 300 долл. США) в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи; в) дополнительные единовременные ресурсы, предлагаемые для ремонта здания Дома Африки в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов (12 748 000 долл. США) в соответствии с резолюцией 69/262 Генеральной Ассамблеи. Предлагается перераспределить потребности в ресурсах (698 900 долл. США) между перестройкой и переоборудованием (компонент А) и капитальным ремонтом (компонент В) в Комиссии, с тем чтобы лучше отразить оперативные потребности на двухгодичный период без каких-либо последствий для общего объема предлагаемых ассигнований.

33.52 Ассигнования, выделяемые на перестройку и переоборудование в размере 15 688 300 долл. США, будут покрывать следующие расходы:

(В долл. США)

a)	Проект ремонта Дома Африки	12 748 000
b)	Переоборудование зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	1 000 000
c)	Переоборудование конференционных помещений и соответствующей инфраструктуры	1 615 300
d)	Модернизация объектов системы охраны и безопасности	325 000
Всего		15 688 300

33.53 Ассигнования на капитальный ремонт в размере 1 203 600 долл. США предназначены для покрытия расходов, связанных с работами по ремонту и обслуживанию здания Конференционного центра Организации Объединенных Наций, обслуживанию зданий и помещений в субрегиональных отделениях и обслуживанию систем безопасности. В сводном виде ассигнования на капитальный ремонт выглядят следующим образом:

(В долл. США)

а) Капитальный ремонт зданий и помещений и объектов общей инфраструктуры	953 600
б) Капитальный ремонт объектов системы охраны и безопасности	250 000
Всего	1 203 600

8. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

Потребности в ресурсах (до пересчета): 589 400 долл. США

- 33.54 Ассигнования в размере 589 400 долл. США предназначаются для финансирования а) капитального ремонта объектов обеспечения безопасности, установленных в рамках осуществления регулярного проекта создания стандартизированной системы контроля доступа (463 800 долл. США), и б) мер по совершенствованию физических компонентов систем безопасности, включая замену четырех барьеров для автотранспорта (125 600 долл. США).
- 33.55 Общая сумма ассигнований отражает сокращение на 5 246 400 долл. США по сравнению с объемом ассигнований на двухгодичный период 2014–2015 годов, которое связано с чистым результатом: а) исключения единовременных ассигнований (5 353 800 долл. США) на меры по снижению рисков в целях повышения безопасности и усиления охраны сотрудников ЭСКЗА в Бейруте, одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/247 В (раздел VI, пункт 3), б) дальнейших сокращений (2400 долл. США) в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи, что компенсируется с) незначительными увеличениями в целях модернизации других физических компонентов систем безопасности (52 800 долл. США), а также ассигнованиями на двухгодичный период для полного финансирования расходов по контрактам на обслуживание систем стандартизированного контроля доступа (57 000 долл. США) после окончания срока действия гарантии поставщика в марте 2014 года.
- 33.56 Что касается мер по снижению рисков в целях модернизации инфраструктуры помещений в Бейруте, то Комиссия принимает во внимание рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащуюся в его докладе (А/68/808, пункт 13), о том, чтобы Генеральный секретарь сделал все возможное для сокращения сроков осуществления проекта без ущерба для качества строительных работ и безопасности сотрудников. Комиссия с удовлетворением сообщает, что замена противоосколочной пленки на окнах была завершена с опережением графика. Что касается двух других этапов проекта, а именно установки системы улавливающих тросов по фасаду и модернизации фасада, то процесс закупки идет полным ходом и проект планируется завершить к концу 2015 года без превышения сметы расходов. Окончательная сумма расходов по проекту будет представлена Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии в контексте второго доклада об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов.
- 33.57 Консультативный комитет рекомендует также, чтобы Генеральный секретарь активизировал свои контакты с принимающей страной в целях нахождения долгосрочного решения вопроса о новом постоянном месте расположения штаб-квартиры Комиссии (см. А/68/808, пункт 9). В этой связи следует отметить, что, несмотря на решительную приверженность принимающей страны нахождению решения вопроса о новом постоянном месте расположения штаб-квартиры Комиссии, политическая ситуация в Ливане пока не позволяет успешно разрешить этот вопрос.

В. Общеорганизационная сеть Организации Объединенных Наций

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 151 000 долл. США

- 33.58 Проект создания общеорганизационной сети, реализуемый под руководством Управления информационно-коммуникационных технологий Департамента по вопросам управления, включал с момента начала осуществления во всем мире в двухгодичном периоде 2004–2005 годов главным образом проект модернизации системы Интернет-телефонии, который завершится в конце 2015 года. Необходимость поддержки инфраструктуры общеорганизационной сети сохраняется; она оценивается Управлением, которое определяет связанные с ней потребности в ресурсах. По итогам проведенного Управлением информационно-коммуникационных технологий обзора текущего состояния сетевой инфраструктуры и технических требований во всех периферийных отделениях и региональных комиссиях в двухгодичном периоде 2016–2017 годов предлагается выделить сумму в размере 4 151 000 долл. США, состоящую из следующих трех сумм по основным категориям расходов:
- суммы в размере 1 566 600 долл. США, испрашиваемой для замены устаревшего и отслужившего свой срок оборудования, закупленного в предыдущий двухгодичный период. Преимущество при финансировании будет отдаваться ЭКА и Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби;
 - суммы в размере 2 300 200 долл. США для покрытия расходов по линии уже существующего единого контракта на обслуживание в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, отделениях за пределами Центральных учреждений и региональных комиссиях. В предыдущие двухгодичные периоды Управление информационно-коммуникационных технологий расширило контракт на обслуживание с целью охвата всех основных мест службы и региональных комиссий. Этот контракт обеспечит полный охват сетевого и телефонного оборудования и гарантирует одинаковый уровень обслуживания во всех местах службы. Часть контракта, касающаяся Центральных учреждений, по-прежнему будет финансироваться по разделу 29 E «Управление информационно-коммуникационных технологий»;
 - суммы в размере 284 200 долл. США на эксплуатационно-техническое обслуживание и обновление программных средств сетевой защиты в семи местах службы. С расширением использования глобальной сети Организация Объединенных Наций должна постоянно обновлять сетевые устройства защиты в целях защиты всей сети от атак и утечки данных. Поскольку эффективность мер безопасности оценивается лишь по самому слабому звену, Управление информационно-коммуникационных технологий продолжает в централизованном порядке планировать эксплуатационно-техническое обслуживание и обновление программных средств сетевой защиты в семи местах службы.
- 33.59 Общая сумма ассигнований в размере 4 151 000 долл. США отражает сокращение на 2 374 800 долл. США, обусловленное: а) передачей ресурсов на общую сумму в размере 2 311 600 долл. США после завершения проекта создания общеорганизационной сети в 2015 году в компонент А «Перестройка и переоборудование» в целях удовлетворения возросших потребностей в модернизации общеорганизационных систем хранения и замене серверов (1 138 200 долл. США) и в компонент В «Капитальный ремонт» в целях покрытия возросших расходов на обслуживание информационно-технических компонентов систем охраны и безопасности комплекса Центральных учреждений Организации Объединенных Наций (1 173 400 долл. США) и б) дальнейшим уменьшением объема средств на 63 200 долл. США в соответствии с резолюцией 69/264 Генеральной Ассамблеи.